

L 62. 88.

DISSERTATIONEM PHILOLOGICAM IN AVGVRALEM
 QVA
 STABILITO VERO SENSU
VERBORVM HOSEAE XI, I.
 DIFFICVLTATES
 CIRCA
ALLEGATIONEM MATTHAEI II, 15.
 COORTAE TOLLVNTVR
 CONSENTIENTE
 AMPLISSIMO PHILOSOPHORVM ORDINE
 PRAESIDE PROMOTORE
 VIRO EXCELLENTISSIMO AMPLISSIMOQVE
 DOMINO
IOANNE FRIDERICO STIEBRITZIO
 PHILOSOPHIAE ATQVE OECONOMIAE PROFESSORE
 PVBLICO ORDINARIO
 FAVTORE ET PATRONO PIE COLENDO
 PRO
SVMMIS IN PHILOSOPHIA HONORIBVS
 RITE OBTINENDIS
 D. MAII A. MDCLIL
 PLACIDAE ΦΙΔΟΛΟΓΟΥΝΤΩΝ DISQUISITIONI
 SVBMITTIT
 AVCTOR RESPONSVRVS
JOHANNES SAMVEL KNOTHIUS
 SAGAN. SILESIUS.
 HALAE MAGDEBURGICAE
 TYPIS IOANNIS FRIDERICI GRYNERTI.

Dissertatio in Litteris Medicis et Veterinariis

De rebus medicis et Veterinariis

V I R O
SVMME VENERABILI
EXCELLENTISSIMO ATQVE AMPLISSIMO
D O M I N O
IOANNI FRIDERICO
B V R G I O
POTENTISSIMI BORVSSORVM REGIS
SVPREMI CONSISTORII CONSILIARIO
ECCLESIARVM ET SCHOLARVM A. C.
INSPECTORI GRAVISSIMO S. S. THEOLOGIAE
IN VTROQVE VRATISLAVIENSIVM
GYMNASIO PROFESSORI
PRIMARIO
PATRONO SVO AC EVERGETAE
OMNI PIETATIS CVLTV AETERNVム VSQVE PROSEQVENDO
SCRIPTVM HOCCE QVALECVMQVE
IN
ANIMI OBSTRICTISSIMI TESSERAM
OFFERT
ET SACRVM ESSE CVPIT
IOANNES SAMVEL KNOTHIVS
SAGAN. SILESIUS.



VIR
SVMME VENERABILIS
EXCELLENTISSIME, AMPLISSIONE QVE.



andem, iam inde a plurimis annis quam exoptabam, mihi enascitur occasio, qua publico quodam monumento devinctissimam TIBI mentem meam quodammodo declarare possem. Me vix ac ne vix quidem, haud diffiteor, audaciae notam euitaturum esse, si istiusmodi quid TIBI a me iam tradi, quod TANTO TVO NOMINE dignum haberi queat, mihi persuaderem. Etenim hoc si statuerem, certe vel meae tenuitatis, vel Amplitudinis TVAE nescius forem. Procul itaque dubio verecundia, ne paginis hisce ILLVSTRE NOMEN TVVM praefigarem, oblitis set, nisi tam pietatis lex, quam larga

SAGAN. SILENTIA.

larga a TE variis modis, cum inter Auditores
TVOS referebar, in me collata beneficia, suo
quasi iure postulasent, vt publicum hocce
grati animi testimonium proferrem. Possem
quidem, si liberet, in enarrandis hisce benefi-
centiis longus esse, nisi breue huius pagellae
spatium ad eadem capienda haud suffecturum
esse facile perspicerem. Possem simul in lau-
des TVAS excurrere, nisi, ne modestia TVA,
quae veras laudes inuita audit, vocem hanc
meam recusaret, vererer. Nullus interim ta-
men dubito, quin benigno laetoque vultu
hanc meam *επιγραφὴν* accepturus sis, qua, quae
TIBI debo, non exsoluo, sed profiteor. Ac-
cipe igitur, VIR SVMME REVERENDE,
specimen hoc, quod in omnimodi obsequii pi-
gnus certissimum venerabundus offero, pro
summa, quae TIBI sollemnis est, benignitate.
TV, quae TVA est humanitas, quam omnes,
quibus cognitio TVI obtigit, optimo iure
praedicant, ea, quae in leuidensi hoc scripto
emendanda obuenerint, condones. Hoc ce-
terum deuotissima mente precor, persuasisfi-

mum habeas, cunctis me viribus perpetuo eo
allaboraturum, vt, quamquam me maximis
obsequiis patrocinium TVVM demereri haud
posse me non fugiat, nulli tamen animi obser-
vantia reuerentiaque secundus inueniar. In-
terim DEVM IMMORTALEM supplex de-
veneror, vt, quo laboribus TVIS eximiis orbi
eruditio nec non ciuitati christiana per lon-
gum adhuc tempus inseruire possis, vires ani-
mi corporisque TVI nouis indies accessionibus
adaugere, saluum incolumentque diu conser-
vare, Familiamque demum splendidissimam
TVAM per longam annorum seriem sospitare
velit. Huic fastigio votorum meorum uni-
cum adhuc adiungo, velis nimirum et in po-
sterum Patrocinio Fauoreque TVO dignum
censere

T V I

Dabam Halae Magdeburg.
V. Calend. April.

A. O. R. MDCCLIII.

8 A.

obseruantissimum

I. S. KNOTHIVM.



§. I.

Cum res sospitatoris generis humani maxi-
mi sit ponderis; isque per statum humili-
lem, qui plurimorum indignationem
provoauit, scandaloque inferuit, ad
gloriosum ducendus fuerit: mirum non est, quod ple-
raque ipsum concernentia mature a vatisbus V. T. Deo
prudente praesignificata sint. Id vero eo magis ne-
cessarium erat, quia Deus pro omniscientia sua facile
praeuidebat, non defore aliquando, qui iamdudum
exspectati Messiae nomen sibi adrogatur, aliasque in er-
rorem inducturi essent. Effecit hoc ipso Deus, ut bo-
nae mentes, a deceptoribus auocatae, verum Messiam,
quoad singula ferme delineatum, attentis oculis adspic-
erent, conspectumque ambabus amplectentur mani-
bus; atque e contrario errori patulas praebiturae
aures non haberent, quod ad sui *πολεγμα* proferre
possent.

Res Messiae
sunt in V. T.
praedictae.

§. II.

§. II.

*Et sic etiam
reditus eius
ex Aegypto.*

Inter circumstantias, quibus hominum redemptor vestitus fuit, referri meretur, quod admodum tenellus, structas ab Herode insidias euitaturus, in Aegyptum commigrarit, atque ex ea, prostratis vitae suae hostibus, iusto tempore remearit. Et reditu quidem hoc perquam opus erat, nisi quae de Galilaea rebus gestis clara, de euangelio ex sione egressuro, de miraculis inter Iudeos patrandis, de perpessationibus et acerbissima morte sustinenda, tum ab aeterno decreta, tum a prophetis praedicta erant, in irritum cadere deberent. Cum vero tanti momenti res ab hoc reditu in terram Iudaicam penderent, ex quibus exsecutioni datis verus Messias agnoscendus erat: facile diuinatione quis adsequi potest, eum a prophetis non intactum relatum, sed perspicue satis praedictum esse.

§. III.

*Quaeritur ve-
ro, quisnam
propheta
eum praec-
nuntiauerit.*

Confirmat id ipsum diuinus MATTHAEVS, cap. II, 15. adseuerans, ea ratione impletum esse dictum a Domino per prophetam dicentem; ex Aegypto vocauit filium meum. Quamvis vero ex his factclare constet, prophetam fuisse, qui de Messia, ex terra Aegyptiaca reduce, in antecessum diserte locutus sit: non tamen aequa clarum est, quisnam prophetarum in subsidium vocari debeat, qui, inspirante Deo, illa in medium protulerit. Vides itaque scripturarum sacrarum interpretes modo ad hunc modo ad alium recurrere, atque aliquando nescire, vbi pedem figere possint. Vnde iam dudum GODOFREDVS OLEARIVS in obseru. ad Matthaeum p. 54. scripsit: *inter alias allegationes scriptorum N.T. omnes vel maxi-*

me

me certe interpretes exercuit ista, qua verba prophetarum cuiusdam de Deo, filium suum ex Aegypto vocante, Christo salvatori applicuit Matthaeus euangelista. Quae cum ita sint, nos operae pretium facturos esse arbitramur, si post sobriam meditationem tentemus solida ratione occurrentes hic difficultates tollere, Matthaeique fidem confirmare; vt Iudaeorum aliorumque cauillationes, contra oracula V. T. in N. T. atque in primis a Mattheo citata, repellere possimus. Distribuemus vero nostrum laborem in duas sectiones, quarum altera aliorum sententias examinabit, vt pateat, in iis subsistendum non esse; altera vero et genuinum locum propheticum, quem in mente habuit Matthaeus, declarabit, et veram eius interpretationem, qua admissa, omnes difficultates exspirant, exhibebit. Faxit Deus, vt feliciter!

SECTIO I.

IN LOCA AB ALIIS PRODVCTA
IN QVIRENS.

§. IV.

Priusquam vero ad rem ipsam accedamus, quosdam canones constituemus, tum diiudicationi aliorum, tum commendationi nostrarae sententiae, inserviuturos; quos aequus lector nobis facile largietur. Occasionem iis dabunt ipsa verba, quibus in hoc negotio vtitur euangelista. Sanctus scilicet *Matthaeus* dum in eo est, vt probet, redditum Christi in terram Iudaiam iamdudum praesignificatum esse, ait; *vt impleretur dictum a Domino per prophetam dicentem: ex Aegypto vocavi filium*

B

Ad diiudicationem huius rei canones constitutur.

filium meum. Ex his inferimus: I) *is V. T. locus, ab interpretibus hoc vocari solitus, qui a propheta pio, ex Israelitico populo orto, profectus est, longe anteferendus est illi, qui homini extra ecclesiam Israeliticam constituto, quibusdam tantum diuinae inspirationis actibus gauisso, turpique seductori, debetur.* Quamuis enim lubentes concedamus, Deum per praelegantissimas rationes, atque in primis quo minus se inter maxime coecas gentes ἀναγνοεον esse sine ret, hominum etiam extra ecclesiam degentium, et simili impiorum, ministerio vsum esse, ut, sicuti de aliis, ita etiam de futuris, suae aetatis homines commonefacerent; unde prophetarum nomen obtinere potuerunt: illud tamen ad ductum scriptorum N. F. defendimus, quod huius scriptores ne in uno quidem loco, extra dubium posito, ad eorum adserita tamquam diuina, prouocauerint, eaque tamquam impleta adduxerint; sed potius, quoties antiqua oracula excitanda fuerunt, ad vates in gremio suae gentis natos, eosque intemeratae vitae viros, ut probanda eo rectius probare, et aduersus obtreccationes omnes corroborare possent, adlegauerint. *Quae cum ita sint; quis dubitabit, in loco in controversiam trago, ubi quaestio de propheta, quem in mente habuerit scriptor facer N. T. mouetur, proxime atque ante omnia cogitandum esse de bona notae propheta, Abrahamidarum contribule?* II) *Vix το γηγεν DICTVM significet; saepius tamen, nisi semper, ab euangelistis, oracula vetera ut impleta citantibus, exhibetur, ut idem valeat; ac το γεγενμενον SCRIPTVM.* Hinc proximum est, si de loco dubio differitur, ut de scripto oraculo, non vero de oral traditione cogitetur, quando quaestio de eius auctore mouetur. Nititur haec obseruatio

seruatio non solum inductione *Matth. I, 22. c. II, 17. 23.*
c. III, 3. c. IV, 14. c. VIII, 17. c. XII, 17. c. XIII, 35.
c. XXI, 4. c. XXII, 43. c. XXIV, 15. c. XXVII, 9. 35.
u. t. λ. verum etiam conuictionis obtinendae facilitate, cum littera scripta maneat, commodiusque a quo-
vis relegi queat. III) *Quamuis concederemus, quod tamen*
non concedimus, scriptores N. T. per voces ἡναγκασθη ali-
quando nonnisi meram adcommmodationem loci alicuius V. T. ad
suum, circa quod versantur, negotium innuere; ante tamen,
quam ad illam prouocamus, probe dispiendum est, utrum ali-
quis locus inueniri queat, qui κατὰ πῆχον de re illa, quae tra-
ctatur, agit. Quodsi vero hic occurrat, oppido patet, iure
hunc tenendum, non vero in nuda adcommmodatione subsistendum
esse. Adcommodatio enim, quae ad applicatio alibi di-
ctorum et factorum ad casum similem est, illustrat, et
quid opportune factum aut faciendum sit, docet; non
vero probat et confirmat, neque rem ita fieri debuisse
euincit. Messiam, eiusque opus redēptionis, cum
omnibus consequentibus, si spectamus: non sane suf-
fiebat, cum ipsi a Iudeis, praecōceptis opinioni-
bus abreptis, infinitae lites mouerentur, vt alio loco
dicta ad ipsum transferrentur. Poterant enim aduer-
sarii eius obiicere, haec obtorto collo hoc vocari; ne-
cessē potius erat, vt, quae indubie de veri nominis
saluatorē ab antiquis vatibus praedicta erant, in nostro
conspici ostenderetur. Conferri hic possunt, quae in
vesperis Groninganis, p. 401. sqq. et apud SPANHEMIVM
dub. LXII. - LXXII. in primis p. 519. sqq. leguntur.
Porro IV) *Quamquam in aliquo loco, ad quem prouocant*
Noui foederis scriptores, de re, in qua occupantur, agi
queat vel litteraliter, vel mystice: adsero tamen, illum textum,

ex quo litteraliter probatio alicuius negotii desum̄ potest, praeferendum esse illi, ex quo, substrata mystica explicacione, illa deum deriuanda venit. Mysticus enim sensus remotior, difficilior, atque inexercitatis non adeo obuius est; vt taceam, eum a bene multis plane non admitti, et ludibrio exponi: litteralis sensus propinquior, faciliior, atque adhibitis bonae interpretationis regulis magis intelligibilior deprehenditur. Quae de locis diuersis dixi, etiam valere volo de ynius loci explicacione. Si litterali sensu posito iam obtineri potest rei tractatae probatio; quid opus est, vt in mysticismo quaeramus probationem? Denique V) si aliquis locus V.T. iisdem omnino vel similibus verbis retentis, eosdem plane actus describit, quales in N.T. textu, vbi ad priscum quoddam oraculum prouocatur, leguntur; inde tamen nondum sequitur, vt ille is locus sit, in quo adquiescere queamus; sed requiritur etiam, vt ostendi queat, antiquo scriptori de eodem subiecto sermonem fuisse, ipsumque in mente babuisse de eadem plane re vaticinari. Cum enim non raro contingat, vt duo, immo plures homines eadem in quibusdam fatâ subeant: nemo fanus dicere potest, recensionem priorem vaticinium complecti eius, quod posteriori loco commemoratur.

§. V.

Quibus ita explicatis, accedemus ad illa V. T. loca; ad quae prouocarunt luc v̄sque viri erudit, quando locum a Matthaeo excitatum inuestigare voluerunt, dicturi, qua de caussa cum iis facere nequeamus. Existimat igitur cum aliis OLEARIVS in obſſ ad Matthaeum p. 57. sqq. respicere Matthaeum ad Numer. XXIV, 8. vbi אל מָצָאנוּ מִמְצָרֹת Deus eduxit eum ex

Aegypto,

Hinc q) Num.
24, 8. reliicitur.

Aegypto, dicitur. Utque suam sententiam aliis eo re-
ctius persuaderet, monet 1) veteres Iudeos hunc lo-
cum de Messia explicuisse, darique similitudinem in-
ter verba Bileami atque moribundi Iacobi, ab EVSE-
BIO demonstr. euang. L. IV. p. 423. uberioris euolutam.
Huic 2) accedere putat, quod verba Matthaei maxi-
mam partem cum Bileami verbis consentirent. Fuerunt,
quibus haec sententia admodum arrisit; quos inter
*THEOPHILVS ALETHAEVS in der gründlichen Krläu-
terung, im eifsten Versuch p. 707. nota c)* numerarimeretur;
fuerunt vero etiam, qui eam repudiarunt, uti SPAN-
HEMIVS dub. euang. P. II. p. 477. WOLFIUS in curis
Philol. ad Matth. l. c. et alii, quibus et nos, argumento-
rum ponderibus adducti, adsentimus.

§. VI.

Quamvis enim 1) Bileami verba, extra contextum rapta, idem edisserant, quod Matthaei verba in se spectata volunt; dum utrobique de educatione seu euoca-
tione ex Aegypto agitur: nequaquam tamen intra contextum considerata eodem tendunt verba illius, quo tendunt verba huius. Matthaeus enim de Christo loquens in eo est, vt locum designet ex V. T. qui de Christo testimonium perhibeat. Longe vero aliud consilium init Bileamus, vtpote qui de populo Israelitico verba facit. Fidem conciliamus adserito nostro ex vers. 5.-7. vbi de populi Israelitici, quem a conditore suo modo Iacobum, modo Israelem nominat; de sedibus breui Deo prouidente in terra Canaan occupandis; de earum foecunditate atque amoenitate; et hinc de felici huius populi statu; de eius multiplicatio-

B 3 tione;

tione; de virium robore cum tempore adquirendo; et denique de republica et regno constituendo, quod aliis terrorem incussum sit, loquitur. Cumque haec ita edisseruisset, mox vers. 8. subdit: *Deus eduxit eum ex Aegypto;* significaturus, mirum non esse, Deum gentem hanc ad tantum felicitatis fastigium euectrum; quia Deus eamdem cum singulari potentiae demonstratione, adhibito stupendorum miraculorum insigni numero, quorum fama totum orbem peruasisset, ex Aegypto, superatis impedimentis omnibus, glorioſiſſime eduxisset. Hoc enim ipso ad intelligendum dedisset, se nunc tandem aliquando executioni daturum largiſſima promissa patribus praefita, de posteris in immensum multiplicandis, de terra Cananitica ad habitandum concedenda, et de omnis generis felicitate indulgenda. Cuinam, haec cum ita fint, in mentem venire potest, phrasin: *Deus eduxit eum ex Aegypto,* trahendam esse ad Messiam, ex Aegypto olim euocando? Equidem bene nouimus, OLEARIVM hanc dictionem ad proxime ante nominatum populi Israelitici *regem* referre, perque eum *regem Messiam* designatum esse existimare; vnde prono alueo, quam amplexus est, sententiam sequi existimat. Sed cum populus Israeliticus principale sit, circa quod Bileamus versatur, obiectum; iure suffixum in voce מֶלֶךְ vers. 8. ad eundem populum pertinere censendum est, sicuti idem suffixum ter de eodem iam adfuit vers. 7. Atque id ipsum euidentiſſime confirmatur per ea, quae immediate sequuntur, quae non de *Rege*, qui altior futurus sit Agago; sed de *ipso populo* agunt. Si itaque apud Bileam nihil de Messia ex Aegyptiaca terra educendo legi-

legitur; cadit iam, quam OLEARIUS eruditissime proposuit, explicatio, nosque merito statuimus, eum mentem veram Bileami non eruuisse, sed sensum plane ab eo alienum in ipsius verba intulisse. Bileamus sane hic nihil aliud innuit, quam id ipsum, quod iam alia occasione, cum itidem adflatu diuino polleret, cap. XXIII, 22. significauerat, vbi eadem verba habentur, nisi quod loco suffixi singularis ' plurale □', quia vtique integer populus per Iacobum f. Israelem intelligebatur, occurrat. Repetendus hic est canon noster V. quem §. IV. proposuimus.

§. VII.

Cum 2) Matthaeo teste, propheta quidam de parte dixerit; *ex Aegypto vocavi filium meum:* consequens est, vt ea ipsa verba, ad quae adlegauit euangelista, saltim quoad id, quod in iis palmarium est, in loco propheticō habeantur. *Filiū* vero vox in hac propositione potissima maximique momenti est; siquidem Iudeis quacumque occasione inculcandum erat, Iesum esse Dei filium, paterna cura ab initio statim gauisum, verumque Messiam: sequitur ergo, vt haec ante omnia in textu aliquo propheticō, vel in eius antecedentibus, ostendi debeat. Quodsi nunc hanc iuxta obseruationem locum ex Numeris contempleris; nullam reperis *filiū* alicuius, sive in antecedentibus, sive in consequentibus, sive in ipsismet eius verbis, mentionem. Immo ne LXX. quidem hac voce hic vtuntur; vt taceam, neque eos verbum ευαλεστα adhibuisse. Ex quibus indicio est, inter locum Matthei atque oraculum Bileami nihil omnino commune esse. Opinatur

Continuatur.

tur quidem vir beatus, praeuidit enim, sibi hunc scrupulum iniici posse, potuisse Matthaeum hanc vocem ex locis similibus addere. Sed quilibet facile perspicit, Matthaeum alterius verba, prout iacent, producere; non vero mutare, supplere aut scopo suo conformare voluisse: praecipue cum, si solum redditum spectes, sufficere potuisset dixisse: *ex Aegypto vocauit illum sc. παιδιον.* verl. 14.

§. VIII.

Et finitur.

Quando 3) Mattheus dicit, impletum esse dictum a domino *per prophetam*; tum per *canonem* I. §. 4. adlatum atque probatum, recte de veri nominis propheta, viro pio, ex gente Israelite oriundo, cogitamus. Quandoquidem vero nihil eius de Bileamo legimus, vtpote qui Betoram, Mesopotamiae urbem, patriam habuit, atque insuper pessimi vir ingenii fuit; porro, Iosuae XIII, 22. *divinatoris* nomine venit; et denique apud scriptores N. T. 2 Pet. II, 15. Iud. vers. 11. Apoc. II, 14. male audit: ab omni probabilitate abhorret, Matthaeum *δια τε προφητης* huncce Bileamum intellectisse; in primis quia hunc morem scriptores S. N. T. numquam non tenuerunt, vt, sua ex antiquis prophetis probaturi, nonnisi ad veros prophetas, eosque contribules, prouocauerint. Non itaque hic sufficere potest, quod 2 Pet. II, 16. Bileamus *προφητης* salutetur, et quod spiritus superuenientis oraculis gauisus sit, visaque diuina interdum habuerit. Ex his enim ad summum sequitur, ipsum vocari posse *prophetam*: illud autem nondum conficitur, quod vel Mattheus, vel ullus alias scriptorum sacrorum, ipsius oracula adlegauerint, vt fidem

fidem facerent suis dictis. Conf. quae ven. *Deylingius* habet in *obſ. P. III. obſ. 10.* Neque plus praefidii habet ex eo *OLEARIUS*, quod *Epimenidem* Paulus *Tit. I. 12.* prophetae titulo exornet. Quem enim fugit, *Epimenidem* nequaquam *περφύν* simpliciter dici, cuiusmodi quid tamen in Matthaeo occurrit; sed Paulum ipsum tantum *PROPRIVM Cretenſum prophetam* vocare? vide simile quid *Ad. XVII. 28.* Nolumus vero plura cumulare, rati quippe, nos manifestum reddidisse, in Numeris non legi, quae Matthaeus excitauerat.

§. IX.

GALATINVS, vt nunc ad alia veniamus, *de arco-* **Galatinus,**
vitis casbol. verit. L.VIII. c.4. ex quorumdam Rabbinorum qui *Pf. 80, 9,*
scriptis euincere studet, fuisse inter illos, qui de Mes- *producit,*
sia ex Aegypto renocando scripserunt; ideoque ex R. *confutatur.*
MOSCHE HADDARSCHAN et **R. HAKKADOSCH** do-
cet, ipsoſ verba *Pf. LXXX, 9. vitem ex Aegypto transtu-*
lifi aut transferes, ad Christum retulisse. Placent haec
GALATINO; et, quia vox *יְהוָה* in *futuro* existit, ne-
gat, prophetam de populo Israeſis fuisse locutum. **RIVETVS** dum haec ad *Hoseae XI, 1. opp. T. II. p. 743.* ad-
duxerat, probe et sobrie monet, haec verba, **R. HAK-**
KADOSCH a **GALATINO** tributa, sibi valde suspecta
videri, piisque fraudibus, quae plus damni, quam
emolumenti, bonaे cauſae adferrent, adnumeranda
esse: addit quoque tum antecedentia tum consequen-
tia adducti Psalmi satis ostendere, verba citata de alio,
quam de populo Israelitico, non posse intelligi. Et
sane, qui ſcopum, quem pſalmi auctor ſibi praefixit,
attenta mente contuetur; is non potest non in doctiſſi-

C

mi

mi RIVETI sententiam ire. Dum enim Psalmista in eo est, vt Deum ad misericordiam commoueret, quo corruptissimum gentis sua statum sibi curae cordique esse fineret, eumque emendaret; ipsi quasi in memoriam reuocat pristina, quae in Israelitas contulisset, beneficia; postea tristem rerum catastrophen graphicce depingit; et denique ad votum pro salute eorum se recipit. Inter prisca vero beneficia etiam hoc refert vers. 9. quod ipsos Deus ceu *vitem ex Aegypto transtulerit* in terram Canaan, inque ea, expulsis gentibus, plantauerit, vt radices agere, et longe lateque se diffundere potuerint. Per *vitem* nonnisi populus Israeliticus intelligitur; sic enim Iudaei saepius ecclesiam Israeliticam compellauerunt, vti pluribus docet 10. *LIGTFOOTVS bor. Ebr. p. 1104.* Et recte quidem, quia ipsis praeciuierunt *Iesaias*, vates, c. V, 1. sqq. et *Ieremias* c. II, 21. quibuscum consentit ipse *Christus* Matb. XXI, 33. sqq. Hanc vero *vitem profici* fecit seu *transtulit*, pro benignitate sua, Deus ex solo Aegyptiano, huic viti parum fauorabili, in solum ipsi foecundissimum, terram sc. Canaanis. Confirmant hanc applicationem, quae voti adinstar proferuntur vers. 15. vbi Deus rogatur, yellet iterum ex coelis respicere, *hanc vitem*, quam vers. 16. *plantam* nominat, considerare, eamque gratiose visitare. Omnis tandem controuersia finitur, si fortissimum motiuum, quod ad fletendum Deum vers. 16. proponitur ad auxilia obtinenda, perpendimus dicitur enim: *et quidem ob filium, quem firmasti tibi*, quod ipsum vers. 18. adhuc semel repertitur. Cum hic *filius* nonnisi Messias ipse sit, cuius intuitu pater gratiam largiri rogatur, vt *vix* bene sit: quis

quis sibi in mentem venire patietur, per vitem ex Aegypto allatam eumdem Messiam denotari? Lubentes praeterimus, quae praeterea moneri possent, vbi ex textu ipso GALATINI sententia satis confutata est. Vide §. 4. can. V.

§. X.

WHISTONVS, aliam ingressus viam, in *conatu genuinum textum V.T. restituendi, et vindicandi citationes in N.T. factas*, Anglice edito, *propos III. p. 88. ad Ies. XLI, 8. 9.* a Matthaeo adludi putat. Eum vero in finem textui ebraeo, vti videtur, manus violentas infert, vocemque nouam adfricat, statuens, pro ממצליה וּמִצְרַיָּה vers. 9. legendum esse מִצְרַיָּה; ita vt sequens vers. 8. et 9. sensus prodeat: *tu autem Israel seruus meus, Iacobus, quem elegi, semen Abrahae amici mei; quem adprehendi e finibus terrae, ET EX AEGYPTO VOCAVI TE; dixique tibi, seruus meus tu, elegi te, et non repudiaui te.* Posset ad retendum WHISTONVM sufficere, si eum cum Vener. CARPZOVIO incrit. S. P. III. p. 858. ita compellaremus: *Tuam fidem WHISTONE! adeone contra omnium codicum lectionem, contra versionum omnium, et vel maxime LXX ralis testificationem, cuius tamen tanta tibi est auctoritas, fontes corrumpere, verba pro verbis surrogare, imprudentioribus imponere, et ex ingenio fingere lectionem par erat, modo ut oraculum responderet τη ὑποθεσει; cedo codicem, in quo legisti* מִצְרַיָּה? *aut versionem, quae banc lectionem subministravit?* Aut num idem est, ac AVT OF EGYPT? Vulneratae causae indicium est, instrumenta authentica falsare, aut corruptis verbis in eum citare sensum, qui partis respondet voto. Aut enim WHISTONVS receptam hucusque lectionem retinet, aut eamdem cum voce מִצְרַיָּה commutat. Si hoc, quod videtur, ipsi allu-

WHISTONVS lectores
ad Ef. 41, 8. 9.
remittens et
tunditur.

buerit; tum sine omni auctoritate loquitur, precario aliquid sumit, atque in proprio cerebro nata diuino textui obtrudit. Si illud sibi persuadet; tum aquam prius ex pumice elicit, quam אֱgyptוּן Aegyptum significare probabit. Vox enim נָצַר optimatem, ex plebe selectum denotat Ex. XXIV, 11. a rad. נְצַר seposit, reposuit; quacum Arabica significatio verbi, vbi idem valet ac, nobili stirpe oriundus fuit, conferri potest. Quibus positis, sensus est; Abrahamum, de quo quippe in antecedenti membro sermo fuerat, qui inter principes viros Chaldaeae exsiftit, a Deo gracie vocatum aique euocatum esse. Celeb. quidem VITRINGA ad h. l. vocem azileba exponit de lateribus terrae: sed si WHISTONVS hanc interpretationem arripere, atque tunc de vocatione ex Aegypto accipere vellet; tum respondeo a) ipsum idoneo scripturae loco hunc vocabulū usum corroborare non posse; et b) non Aegyptum, sed potius Mesopotamiam seu Chaldaeām, ex qua eductus est Abrahamus, latera terrae vocari. Conf. Ierem. VI, 22. c. XXXI, 7. Aegyptus enim non adeo longe remota fuit a Iudea, medium tantum deserto ab ea diuisa. Quocumque igitur modo rem contempleris, nihil tamen occurrit, quod WHISTONVM, redditum Christi ex Aegypto hic venantem, iuuare queat. Sed si vel maxime poneremus, quod tamen numquam ponи potest, lectionem et versionem ab Anglo turpiter confictam rite se habere: nihil tamen lucri ad ipsum redire potest; siquidem totus contextus id eloquitur, hic nonnisi de populo Dei seu ecclesia sermonem esse. Vnde pleno alueo sequitur, vt, quod telum contra locum Hos XI, 1. vibrauerat, quem et nos ipsi infra huc trahemus, in ipsummet conuerti possit.

Nolu-

Nolumus in confutanda opinione manifesta falsa, quaeque haud facile alios fautores sibi conciliabit, nisi scripturarum sacrarum depravatione aequre delectatos, copiosiores esse; sed amandamus lectores nostros, si de genuino verborum sensu instrui cupiunt, ad Cel. VI-TRINGAE Commentarium modo excitatum.

§. XI.

Venimus tandem ad ALTINGIVM, qui opp. T. II. p. 12. 14. 15. existimat, testimonium a Mattheo allegatum in Ierem. XXXI, 16. haberi, licet ille non eadem verba propriae expresserit, sed sententiam suis verbis enuntiarit, quemadmodum idem factum in ultimo testimonio, hoc capite a Mattheo produc^o. Refert huc vir beatus vltima vers. 16. verba: *et reuertentur ex terra hostis*; confirmationisque caussa addit: *terra hostis κατ' Ἑgyptον est Aegyptius*, utpote cum Pharaon fuerit hostis primus Israe lis, qui bis absolute נְאָזֶן adpellatur Ex. XV, 6. 9. *Redditus etiam in Aegyptum summus gradus poenae statuitur Deut. XXVIII, 68.* quasi omnibus beneficiis Dei, quae cooperant ab eductione ex Aegypto, irritis factis. Iam Messias venerat in Aegyptum - et hoc ipso desperata quasi reddebat salus et redemptio eius. Attamen ut fidei opus non desiceret, quod exserebatur in luctu ob subductum illum ex oculis, promittit hanc mercedem, potituram denuo iis, quibus sibi carendum arbitrabatur. Reddituros enim ex terra hostis. Primum quidem Iesum ipsum redditurum ex Aegypto, et hoc respicit Mattheus, quando suis verbis refert, summam et scopum vaticinii, EX AEGYPTO VOCAVI FILIVM MEVM - - Nisi quis malit ex traditione babuisse - - Mattheum testimonium praesens - - Et haec eius reuersio fuit praeludium redditus ex terra hostis, quem Pharaon adumbravit,

Neque AL-
TINGII sen-
tentia, cui le-
rem. 31, 16.
placuit, ad-
mittitar.

diaboli; quod licet venturus sit in huius terram, regionem mortis (vnde non minor tristitia discipulorum Luc. XXIV, 19. sqq.) tamen inde reuocandus esset per resurrectionem, hoste superato. Et pariter filii occisi, eius virtute tandem erant vindicandi ex potestate morris, cuius fiduciam faciebat reditus Christi ex Aegypto adspectabilis. At enim vero varia sunt, quae monenda esse duco contra propositam ab Altin-gio sententiam. Male 1) me habet, quod neque in textu ebraico, neque in versione των LXX. quidquam eorum vocabulorum legatur, quae in Matthaeo existant. Vnde iam illud consequitur, vt, si locus ostendi poterit, vbi ipsa verba habentur, is omnino praeferrendus sit ei, in quo ne vestigium quidem verborum comparet. Dein 2) neque res ipsa, de qua Matthaeus agit; vtut sibi hoc ipsum Vir doctissimus persuasit, hic deprehenditur. Id probabo 2) ex vocabulis, quibus procul dubio res significata est. Etenim 3) sermo prophetae est *de terra hostis*; quae minime gentium *Aegyptum* denotat. Quamuis enim olim Pharaon ξεχριως *hostis* audiat Ex. XV, 6. 9. reditusque in Aegyptum Israëlitis prohibitus fuerit: non tamen siue Ieremiae, siue Messiae tempore haec terra ira vocari poterat. De Ieremiae ipsius aetate notum est, quod foedere iuncti fuerint Iudei, improbante licet Deo, Aegyptiis, item quod commercia cum iis excoluerint, auxilia eorum aduersus Assyrios et Babylonios implorauerint, atque agminatim in Aegyptum commigrauerint. Et quod attinet illam aetatem, in quam Messias incidit, noto notius est, tum Iudeam tum Aegyptum communis aliqui domino, Romanis scilicet, tum temporis paruisse, atque ea aetate Aegyptum Iudeis praeter modum repletam

pletam fuisse; qua de re, vt breuitati consulamus, vi-
deri potest LIGTFOOTVS in hor. ebr. ad Matth. II, 14.
Quae cum ita sint, quis *terram hostis* audiens de *Aegypto*
cogitabit? ♂ Postea propheta vtitur verbo *pluralis* nu-
meri, **כָּבֵשׁ** *reuertentur* ex terra hostis. Qui hoc ad Mes-
siam, eiusque tempora? cui vsui hic pluralis? filii,
quorum caussa matres adflictissimae eiulabant, sicuti
vers. 15. cap. XXXI. *Ierem.* exponitur, non in Aegy-
ptum profecti erant, ex qua in solatium matrum sua-
rum redire poterant; sed misere obruncati, ita vt pla-
ne non amplius essent. Ad hos ergo pluralis numerus
nihil pertinet. Si vero solum Iesum respicere deberet;
vti respicere ex mente ALTINGII deberet: tum sin-
gularium numerus adhibendus tantum erat. Hinc ti-
tubat hoc loco vir eruditissimus, modo ad traditionem
quamdam oralem, modo ad redditum ex terra seu re-
gno diabolico recurrens. ♂ Ex vero dicti prophetici
argumento. *Quisquis prophetae oracula* vers. 15.-17.
rite apud se perpende; facile animaduertet, eorum
sensum sequentem esse. Praedici quidem curat Deus,
matres Israeliticas ob iacturam filiorum, quam passuri
essent ex crudelissimo Herodis M. infanticidio, ingenti
luctui, quod illi non amplius superstites essent, inuolu-
endas esse. v. 15. Sed idem ille Deus, pro ea, qua
ipsas amplectebatur, misericordia, eum intelligeret,
eas afflictionibus affectas ad saniorem mentem redditu-
ras, bonumque in Messia oblatum adprehensuras, non
minus ipsis praeununtiari iubet, parcendum esse lacry-
mis, quia omnis illarum passio mox laeta catastrophe
large compensanda esset: siquidem futurum, vt alii
ipsorum filii, locum nefarie trucidatorum suppleturi,

ex

ex terris hostium, per quas longe lateque dispersi erant, reuerterentur. v. 16. Quamuis enim propter tenellos filios, horrendo facinore vita priuatos, nonnisi in luctum fletumque matres incidere possent; restaret tamen spes certa finis boni, fore, ut reuersuri sint alii filii ad terminum suum. v. 17. Id vero impletum est partim litteraliter, quia aetate Messiae atque apostolorum complures in Palaestinam ex toto terrarum orbe reuersi sunt; partim mystice, prouti satis constat, beneficia Messiana saepissime phrasibus, a terrestribus petitis, describi, dum innumeris alii ad veram ecclesiam, tamquam *terminum suum*, redierunt. Confirmatur haec explicatio per ea, quae nostros textus sequuntur, a quo quis facile inspicienda. Ven. OPORINVS alium adhuc modum in *Miscell. GRONING. T. II. fasc. 3. p. 519.* sqq. in primis p. 529. sqq. subministrat, quem bona cum lectoris venia hic breuiter describemus, cum per bene a nobis contra ALTINGIVM disputationibus adhiberi queat. Postquam Vir Excell. pluribus adstruxerat, Deum in antecedentibus Iudeis redditum ex captiuitate Babylonica, et post eum ingentia Messiae beneficia promisisse; monet, nunc Ieremiam c. XXXI, 15. Rachelem sistere, in spe atque exspectatione Messianorum constitutam, quae funestum Herodis infanticidium animaduerteret, quo promissa felicitas obnubiliari, si non tolli, videbatur. Quum vero haec in acerbissimum ea de re luctum erumperet: addit propheta, Deum praesto esse, qui certissimam spem faceret, fore, ut hic tristissimus casus felicitatem tot verbis confirmata non sit interuersurus; restare enim vtique mercedem operi eius, postquam reuersi essent ipsius filii ex captiuitate

tate Babylonica in terminum suum. Quodcumque amplexus fuerit lector, patebit tamen, reuerisionem ex terra hostium non pertinere ad redditum Christi ex Aegypto.

SECTIO II.

VERVM LOCVM A MATTHAEO CITATVM SISTENS.

§. XII.

Qui hucusque ea omnia loca, ab interpretibus occasione Matthaei II, 15. producta, expendimus, nunc pedem vltierius promouemus, ipsius simum illum proposituri, quem reuera in mente habuit euangelista. Deprehendimus vero illum Hoseae XI, 1. vbl. toridem verbis legitur in ebraeo: *ex Aegypto vocavi filium meum*. Plures omnino virorum doctorum sunt, quibus idem locus placuit: non tamen omnes uno eodemque modo circa eum cum Matthaeo conciliandum versati sunt. Alii enim eum nonnisi per meram accommodationem in N. T. adhibitum esse putarunt; alii vero Hoseam l.c. vere de Messia agere defenderunt. Et hi quidem modo sensum litteralem, modo mysticum sensum in eruendo ex propheta Christo sunt fecuti. Nostrum nunc est, singula haec modesto examini subiicere, et tandem verum modum in hoc negotio versandi proponere.

§. XIII.

Quod igitur ad eos attinet, qui nonnisi adcommodationem h. l. admittunt, rati, Hoseam vnice quidem D. Non tamen per meram accommodationem.

dem de populo Israelitico ex Aegypto olim ducto age-
re; Matthaeum tamen, dum in casum similem incidis-
set, redditum Iesu in patriam ex Aegypto his illustrasse,
dixisseque; hac occasione in Iesu reduce quasi denuo
impletum videri, idemque euenire, quod de Israelitico
populo quondam vere valuisse, quem, vate mo-
nente, Deus ex Aegypto ceu filium suum euocasset.
Suam fecerunt hanc sententiam MART. BVGERVS,
CORN. IANSENIVS in *comment. in concord. euang. c. II.*
ALEXANDER MORVS in *Theol. axiom. c. 5.* IO. MAR-
SHAMVS de *LXX. hebdomadibus Danielis*; I. F. BVDDEVS
in *obff. Halens. T. I. obs. I. p. 8. 9. et alii.* At enim vero
calculo plane indigna est. Matthaeus sibi id datum
esse credidit negotii, vt lectoribus suis ob oculos pone-
ret, vel minimas vitae Iesu circumstantias inde a pri-
mis eius incunabulis curae cordique fuisse Deo, in-
que eius rei testimonium eas, ne casibus fortuitis tribue-
rentur, aut pro leuiculis haberentur, dudum ante a
prophetis esse praedictas. Hinc identidem legis
ινα πληγωθη το ερθεν etc. vbi *ινα* nihil aliud, nisi finem
intentum vel euentum praedicto respondentem, signi-
ficare potest. Qua vero ratione Matthaeus sua lecto-
ribus persuadere potuisset, si loca prophetarum, quae
minime omnium de substrata materia, verum potius
de aliis omnibus loquuntur, in scenam prodire iussis-
set? Nonne se ipsum aliorum ludibrio et Iudeorum
in primis sannis exposuisset; nonne fine suo excidisset
plane? Nemo mortalium, si vel abiectissimus quisque
sit, viuit, quin subinde aliquid fatorum experietur,
quibus olim potentissimi maximique viri, quorum res
gestae perpetuis commentariis illustratae supersunt,
obnoxii

obnoxii fuerunt. Quam absolum vero et ab omni sale remotum futurum id esset, si alter, vitam illius descripturus, adlatis quibuscumque articulis leuioribusque momentis, ingeminare toties totiesque vellet; haec autem contigisse huic homuncioni, ut impleretur, quod scriptum esset in hoc vel illo libro: cum tamen in illo loco nihil quidquam de hoc, sed potius de homine plane alio, maxime illustri, natalium, virtutum et meritorum gloria conspicuo, ageretur! Quibus omnibus accedit, ne vnum quidem locum occurrere, in quo formula *ια* vel *επως πληρωθη*, in allegatione alicuius dicti V. T. legitur, ubi nonnisi adcommodatio locum habeat: e contrario diligens eorum locorum inspectio et consideratio quemcumque docebit, oracula V. T. hac praemissa formula in N. T. excitata, numquam non actu de illo negotio agere, ad quod confirmandum producuntur. Vide *Matth.* I, 22. 23. c. II, 23. c. IV, 14.-16. c. VIII, 17. c. XII, 17.-21. c. XIII, 35. c. XXI, 4. c. XXVII, 35. *Io.* XII, 37.-40. c. XIII, 18. c. XV, 25. c. XVII, 12. c. XIX, 24. 28. 29. 36. 37. Quicumque ergo ad meram allusionem, tamquam ad salutis anchoram configunt, quando eiusmodi loca ipsis interpretanda sunt; nae! illi vel hermeneutarum regularum et textus sacri ignorantiam, vel saltim supinam produnt negligentiam. Et sane ea ipsa loca, ad quod IANSENIVS aliisque e. c. *Matth.* XIII, 35. cap. II, 17. 18. prouocant, sensum transsumtuum stabilituri, rem nostram, quam hucusque defendimus, fortissime tueruntur. Quae cum ita sint, non intelligo, qui in nostro textu *Matth.* II, 15. eiusmodi sensus adcommodeatus admitti possit. Vid. **VITRINGA** obff. L. 6. c. 3. p. 274.

D 2

Sicuti

Sicuti vero, quae attulimus, iam a priori, ut aiunt, euincere queunt, haec locum inuenire non posse; ita idem extra omnem dubitationem ponetur, si infra ostenderimus, Hoseanum oraculum vere de Messia agere.

§. XIV.

Neque addi-
bito sensu
mystico.

Longe plures in eam concesserunt sententiam, quod locus Hoseae re ipsa Messiam pro obiecto habeat. Quia vero simul defendunt, litteraliter in eo de populo Israelitico sermonem esse; hinc volunt, mystice atque antitypicē de euocatione Iesu ex Aegypto hic tractari. Profitentur inter hos sua nomina praeter HIERONYMVM, THEOPHYLACTVM, DIONYSIVM CARTHVSIANVM, LYRANVM, OECOLAMPADIVM, PAREVM, MALDONATVM, EMANUELLEM SA, FRANCISCVM RIBERAM, SPANHEMIVS l.c. p. 501. sqq. VITRINGA obſ. L. I. c. 1. p. 123. sq. L. VI. c. 20. p. 480. IO. MARCKIVS in prophetas minoribus ad b. l. GVRTLERVS Theolog. prophet. p. 380. WOLFIVS in cuius. IOAN. MAIOR differt. de allegatione dictorum V. T. in N. T. GLASSIVS, OSANDER, GVSSETIVS in comment. L S. p. m. 235. HEV-MANNVS in adpend. ad diff. de amore Chriſti immensibili. SCHOETGENIVS in horis ebraicis T. I. ad Matth. II. 15. et alii. Hos ergo si audis; populus Israeliticus, in pueritia seu prima aetate reipublicae erigendae constitutus, quem potentissimum numen ex Aegypto elata manu eduxit, repraesentauit Iesum, in prima pueritia ex Aegypto, in quam configere propter infidias Herodis necessum habebat, reuocandum. Nos minime omnium negamus, pluribus locis sensum mysticum inesse; neque infitias imus, hunc sensum, vbi reue-

ra

ra est, esse verum sensum; neque in dubium vocamus, ei
robur probandi competere; nec denique impugnamus,
Iudeos saepe sensum mysticum sequi, eumque per uti-
liter subinde contra eos adhiberi posse. Sed illud nobis
volumus, quod ad mysticum sensum prius deutenien-
dum non sit, quam rei necessitas cum postulat. Non
postulat vero eum aliqua necessitas, si in loco aliquo
de eodem subiecto litteraliter agitur, idemque iam
sensu litterali adseritur, quod alii demum supposito
sensu mystico exculpere volunt. Deficeret hac ra-
tione typus cum antitypo conferendus; quod contra
naturam sensus mystici pugnat. Immo, si vel maxime
fieri posset, ut textus aliquis V. T. in N. T. allegatus,
de aliis etiam sine absurditate acciperetur, et dein my-
stice ad Christum traheretur: praeferenda tamen est
illa interpretandi ratio, qua ductu solius litterae, sine
adhibitis prius inuolucris, statim ad Christum duci-
mur. Conf. MAJORIS diss. de dictorum V. T. in N. alle-
gatione cap 6. §. 39. Quid enim opus est sensu compo-
sito, si simplex sufficit; et quare via difficiliore, atque
ea, qua per ambages imus, uti volumus, vbi via faci-
liori et breviori incedere poteramus? Haec vero di-
cta sint de praesenti negotio. Quamuis concederemus,
aeque feliciter secundum sensum litteralem Hoseam de
populo Israelitico, ac de Iesu, accipi posse: rectius ta-
men hic posterior explicandi modus anteferretur
priori. Quid? quod, ostendi potest, in dicto
Hoseae loco plane non de populo Israelitico, sed
potius de solo puerulo Iesu, ex Aegypto euocato, agi.
Atque eo magis speramus, fore, ut, qui mysticum sen-
sum hue usque in hoc textu venati sunt, patulas aures

D 3

nobis

nobis praebituri sint, si perpendant, grauissimis incommodis se inuolui, si populum ex Aegypto eductum typum in Hosea esse velint Christi, Aegyptum suo tempore a tergo relinquentis. Cum enim vates diuinus in eo sit, vt ingratissimum animum horrendaque facinora alia, quibus se contaminauerant, Israelitis exprobret, quos tamen ceu filium ex Aegypto liberasset, totque aliis obruisset beneficiis: non intelligo, qui populus ita delineatus typus esse queat innocentissimi Iesu ex Aegypto reducis. Quemadmodum igitur vix absque scandalo cum nonnullis dicitur, Noachum nudatum post crapulam typum fuisse I. C. nudi a cruce pendens; et sicuti satis incommode seruus, cuius aures subula perforabantur, quando hero suo in posterum seruitia sua addicere vellet, pro typo Christi, servi patris, venditatur: ita mihi aequae intolerabile videtur, immorigerum, ingratum, ferocem atque indomitum populum, ex Aegypto extractum, typum Christi idem experti constituere. Denique secundum mysticam interpretationem statuendum foret, vocem לְבָנִי וּשְׁرָאֵל vnicum denotare subiectum; quod attento lectori non potest non offendiculo esse: etenim mysticismo nondum occupatus ita intelliget verba, vt is, qui vocatur *puer* et *Israel*, diuersus sit ab eo, qui vocatur *filius Dei*. Si de vnico subiecto tum typice, tum antitypice, sermo fuisset prophetae: dixisset haud dubie; cum *Israel puer esset*, *dilexi eum, atque ex Aegypto vocauimus ipsum*. Cui difficultati vt occurreret *Geserius*; adserit cum *KIMCHIO*, vocem לְבָנִי non esse synonymicam, sed potius aetiologicalam caussamque dicti designare: vt adeo sensus sit; vocauimus Israelem ex Aegypto,

quia

quia ipse est filius meus. Sed vero 1) hac ratione לְבָנִי integrum constitueret propositionem; quod per accentuum leges, quibus vox haec cum praecedenti connectitur, admitti nequit. Taceo 2) quod particula נ significantum caussalem non habeat apud ebraeos, si cum verbo *kara* componitur, siquidem *kara* cum נ constructum nudum obiectum, quod vocatur, designat.

§. XV.

Nunc nihil super est, nisi ut adseramus, erendum tenendumque hoc loco sensum litteralem, proscripta adlusione mera, reiectoque sensu mystico. Possemus integrum catalogum eorum texere, quibus non minus litteraliter apud Hoseam de Christo agi in mente venit. Honoris caussā nominamus EVSEBIVM demonstr. euang L. IX. demonstr. 4. RUPERTVM TVITIENSEM in comment. in HOS. ALPHONS. TOSTATVM quaeſt. 57. in Matth. FRANCISC. IVNIVM parall. sacr. L. I. parall. 6. RIVETVM in comment. ad Hof. TARNOVIVM in Hof. CALOVIVM in bibl illuſtr ad h.l. ANDR. OSIANDRVM in harm. ev ad h.l. SEB. SCHMIDIVM, GRVNENBERGIVM diff. 2. de filio Dei ex Aegypto vocato, WAGNERVM in annotat. ad h.l. Matthei, SVRENHVSIVM in βιβλῷ καταλλαγῆ p. 183. et OEDERVUM in Centur. coniectur. de difficultoribus S. S. lucis p. 529. sqq. Interim tamen non omnes vna eademque incedunt via, sed hic modo ita, alius modo aliter rem instituit. Ne vero lectori nauseam creemus, a percensendis variis variorum interpretationibus lubenter abstinemus, eam potius proposituri, atque deinceps omni virium conatu tuituri, quam nos optimam, facili-

Sed adhibito
ſensu littera-
rali.

cillimam, tutissimamque esse arbitramur. Vertimus itaque verba Hoseae II, 1. sequentem in modum: *quamuis puer, pueriliter agens, sit Israël; nibilo tamen minus amo eum: ideoque filium meum ex Aegypto vocabo: Ob Israël gleich ein Kind, laeppisch, kindisch, ist; liebe ich ihn doch: und derowegen, zum Beweis dieser Liebe, will ich meinen Sohn aus Aegypten rufen.*

§. XVI.

Huius de-
monstratur 1) possibilitas 2)
interna.

Vt ordine, distincte, solideque procedamus 1) demonstrabimus, adlatam explicationem per voces ebraicas tum interne, tum vero etiam externe admodum esse possibilem; Quodsi vero hoc praestiterimus, adferemus 2) illa argumenta, quibus evincitur, em quoque vnicē esse in h.l. veram, et hinc actu ipso admittendam. Quantum igitur 1) ad possibiliatem 2) internam, quam in vocum significationibus ponimus; non est, cur de voce יִשְׂרָאֵל aliquid moneamus: conuenimus enim cum aliis omnibus, qui vel ad accommodationem, vel ad mysticam explicationem confiunt, in eo, quod posteros patriarchae, Iacobi seu Israelis significet, adeoque collective h.l. accipiatur de populo Israelitico. Quando vero a) particulam נַכְלָה, quamvis reddidimus, in eo ab aliis secedimus; vnde nostrum est indubia eius rei exempla suppeditare. Videantur ergo Gen VIII, 21. non addam amplius maledicere terrae propter homines, נַכְלָה quamvis figmentum cordis hominis malum sit a pueritia cap. XLVIII, 14. prudenter ita fecit, et si Manasseh esset primogenitus. Ex XIII, 17. non duxit eos per viam terrae Philistaorum, quamvis propinqua esset. c. XXXIV, 9. eat quæso dominus in medio nostrum, etiam si populus durus

durus ceruice ille sit. Adde his *Deut* XXIX, 18. *Is.* XVII, 18. *2 Sam.* II, 7. *Ps* XLI, 5. *Ez*. XII, 1. *Ier*. IV, 30. *Dan*. IX, 9. et plura conf. apud NOLDIVM in *concord.* p. 371. edit. TYMPII. Pergimus b) ad nomen נָעַם, quod neque de aetate, neque de primis reipublicae initiosis, cum pueritia conferendis; sed de ludicris puerorum moribus, intellectus rationisque exigua cultura, et toto vitae genere stolido et imprudenti, adeoque de *pueriliter agente* accepimus; qui ad modum puerorum, vti *PAVLVS* loqui amat *1 Cor* XIII, 11. pueriliter loquitur, pueriliter sentit, pueriliter cogitat et ratiocinatur. Neque haec significatio in sacrificis inaudita est. Prouoco eum in finem ad *2 Paral.* XIII, 7. vbi de *Rechabeamo* legitur, *ipsum fuisse*, cum regnandi initium faceret, נָעַם puerum. Quod sane de aetate, quia iam annum quadragesimum primum viuendo expleuerat, intelligi nequit; sed potius de *animo ipsius puerili* capiendum est. Hoc confirmatur immediate sequentibus; additur enim: et *tener cordē*; quod defectum iudicii, effemina-
tum animum, inopiam consiliorum, exiliumque fortitudinis innuit. Vnde mirum non est, ipsum hominibus mendicabulis, viris nullius frugis, ad Ierooboamum collectis, vti in antecedentibus commemoratur, obfir-
stere non potuisse. Et *Rechabeamus* quidem suo exemplo probavit, quae pater ipsius scripsit *Cohaleb*, X, 16. vbi eadem nostra significatio reperitur: *vae tibi terrae,* cuius *Rex PVER*, id est, *pueriliter agens est*. Hunc significatum omnino hic valere, sequentia docent: *et cuius principes mane*, seu studiose, *comedunt*, ita vt gulosi men-
tem plane obnubilent. Idem intelligitur ex opposito
vers. 17. descripto: *terque quaterque felix illa terra est, cu-*

ius rex est filius ingenuorum, seu nobilium, non stemmate solum, sed maxime animo. Sicuti igitur קֶדְמָוִת recte ad animum transfertur; ita merito idem de voce נַעֲרָה affirmatur. Succedat Proverb. I, 4. vbi Salomo dicit, se prouerbia prolatarum esse *ad dandum simplicibus* seu inconsideratis, qui se facile decipi patiuntur, *astutiam* seu prudentiam et callidatem serpentinam; et PVERO cognitionem et cogitationem seu soleritiam in consiliis excogitandis. Cum prouerbiorum auctor in more positum sit, vt, in priori commatis alicuius hemistichio posita, explicit in altero: facile patet, ipsum, quos antea voce פְתַחְיָה simplicium designauerat, nunc substituta alia puerorum nomine denotare. In hunc censum etiam venit Es III, 4. Postquam enim Deus comminatus erat vers. 1. - 3. se ablaturum esse a populo fulcra omnia, quibus vitam tolerarent, nec non homines fortes, bellatores strenuos, graues ecclesiastici et civilis ordinis viros, in honore constitutos, artifices peritos, sapientes, prudentes, sagacesque: tum e contrario praedicit, v. 4. *Se daturum esse ipsis PVEROS in principes, qui ludificationibus ipsis essent dominaturi.* Pueros immissurus erat, et re ipsa immisit, non tam ratione aeratis, quam potius ratione imprudentiae atque ineptitudinis. Confirmantur haec ex vers. 12. vbi dicitur: *quod attinet ad meum populum, quisque exactorum eius infans est seu pueriliter agens; et mulieres seu molles atque effeminati principes dominantur ei.* Forte etiam hoc vocari possunt Proverb. VII, 7. et Esaiae LXV, 20. quibus tamen non immorabimur. Sicuti vero vox נַעֲרָה apud ebraeos aliquando agentem pueriliter designat; ita eodem in sensu apud graecos istud verbum, quod alias puerum,

et

et infantem aetate, innuit, obuium est. Hinc PAVLVS
1 Cor. XIV, 20. vult, Corinthiis cauendum esse, dum
 linguis peregrinis admodum delectabantur, ne pueri
 fierent ταῖς φρεστὶ mentibus et sensu. c) Nulla ferme dif-
 ficultate laborat, quod particulam in verbo וְאַהֲבָתְךָ
 tamen interpretari sumus. Quem admodum enim illa
 omni connexioni, quam contextus suadet, inseruit:
 ita illa etiam hunc significatum optime induere potest.
Conf. Ierem. II, 11. ATTAMEN populus meus permutauit
 gloriam suam cum eo, quod non prodefit. *Deut. I, 26.* AT-
 TAMEN nolivisti adscendere. *Cant. I, 5.* Nigra sum; AT-
 TAMEN formosa. *Ezech. XVI, 60.* TAMEN ego recorda-
 bor foederis mei tecum. Adde *Amos VIII, 12.* *Ionae II, 7.*
Mich. III, 11. etc. Ad eundem modum d) nullam re-
 moram iniicere potest, quod posterius 1 in voce
 וְמִצְרַיִם per ideoque, propterea, explicuerimus. Con-
 firmatur enim hic significatus ex *Genes. XXX, 11.* IDEO
 QVE vocavit nomen eius Gad. *Leuit. X, 2.* PROPTEREA
 exiuit ignis a Ieboua. *Deut. XXXI, 17.* QVARE exarstit
 ira mea contra eum. Quibus subiunge *Gen. III, 23.* *Num.*
XXII, 27. *Deut. XXVIII, 48.* *Ier. XIV, 22.* *Esth. IV, 4.*
Iud. IX, 54. 1 *Sam. XIV, 15.* *Ion. I, 5.* 1 *Par. V, 10.* etc.
 Denique e) neminem offendere potest, nos verbum קָרָאת
 in futuro transtulisse. Cum enim nos hic vaticini-
 um de futuro quaeramus; prophetae vero futura
 tamquam praesentia sistant, quoad sensum tamen pro-
 futuris accipienda: omni iure secundum stilum pro-
 pheticum versati sumus. Posset vero etiam praeteriti
 significatio retineri, si verteretur: vocare decreui.

JMVX

E 2

§. XVII.

§. XVII.

Eruitur $\beta)$
possibilitas
externa.

Non vero sufficit, in constitutis vocabulorum significatibus nihil deprehendi, quod linguae ebraicae genio inimicum sit; sed requiritur etiam, $\beta)$ ut ostendamus, textum ita, ut a nobis factum, explicatum eiusmodi sententias complecti, quae in Israeliticum populum, cui Messiae reditus promittitur, quadrare possint. Quando igitur in nostra explicatione adseruimus, Israelitas *ad instar puerorum pueriliter egisse*; nihil diximus, quod iis non conueniat. *Pueri* 1) rationis usus expertes sunt, atque exercitatos sensus non habent, destituuntur hinc boni malique cognitione sufficiente solidaque, et gradus boni ac mali multo minus determinare valent: 2) sensibus nec non phantasiae adsuefiunt, id est sua esse existimantes, quod voluptatem parit sensualem, malum vero esse iudicantes, quod sensuale taedium fert secum. Vnde est, ut, 3) propensionibus, suis representationibus respondentibus, induiti, summe incauti, praecipites et imprudentes, aures maxime patentes praebeant illis, qui via sensibus grata actiones ipsorum dirigere instituunt, atque ut perpetua evadant turpissimorum deceptorum mancipia. 4) Ex eodem fonte sequitur, ut crepundiis delectentur, maximi momenti bonis a tergo relictis posthabitisque; nec non 5) ut petulantes, lascivos, et immorigeros se gerant erga eos, qui ipsos in ordinem redigere, rectiora docere, compescere, atque a vitiorum coeno auocare ad virtutem voluerint, iugum omne, si fieri posset, excussuri.

§. XVIII.

§. XVIII.

Ouim ouo non est similius, quam Israelitae pueris ita factitantibus. Siue enim eos sub Mose, siue sub prophetis, siue sub ipso Christo, consideres, non nisi pueriliter cogitantes, eligentes, loquentes et agentes deprehendis. Quamuis enim, vt a Mosis temporibus incipiamus, in Aegyptiaca seruitute, tamquam in *fornace ferrea*, bene cocti, filii suis crudelissime orbati, et cetera pessimi habiti essent, ita vt merito habuissent, cur sibi, ex eadem erepti, mirum in modum gratularentur, Deumque summis laudibus extollerent: nihilo tamen minus tam stolidi atque ab vsu sanae rationis remoti fuerunt; vt, allium, pisces, carnesque Aegyptiacas anhelantes, sibique in Aegypto bene suisse proterue iactantes *Num. XI, 18.* redditum in eam aliquoties meditarentur. Et quid absurdius ab ipsis fieri poterat, quam vt, inopiam vel aliquo modo sentientes, et si Deum tot miraculis inter se conspicuum viderant, praesentissimaque auxilia cum stupore et admiratione experti erant, animum omnem plane abiicerent, de se nunc plane actum esse pueriliter autumantes? Quid vero stoliditatem, puerilemque eorum indolem magis manifestat, quam quod, vitulo ex auro confecto, nihil de potentissimo suo ductore, quo huc vsque in columna vsi erant, cogitantes, dies festos indixerint, visibile hoc numen sacrificiis coluerint, in eius honorem ederint biberintque, et choreas, in omnem laetitiam effusi, instituerint? Res gestae eorum omnes fere describendae nobis essent, si imprudentiam, praecipientiam, inobedientiam, et puerilia alia commemorare vellemus. Ne igitur plura cumulemus, ad propheta-

Continuatur
haec tracta-
tio.

rum veniamus aetatem, ubi animo ludicro, cui se olim
 permisefant, conseruato, insuper maxime stolidam
 posuerunt in cultu leuitico externo, nucleo sub cor-
 tice latente relieto, atque in primis in templo, fiduciam,
 apud ipsos esse templum Dei ridicule numquam non
 clamitantes: quo ipso puerulis, crepundiis se delectan-
 tibus, se ostenderunt simillimos. Denique eadem indole
 praediti fuerunt aetate Messiacae. Praecipui Iudeorum
 doctores, sectae Pharisaicae addicti, praecepta in infinito
 tum multiplicantes, merasque traditiones auditoribus
 obtrudentes, artibus magicis, superstitioni intolera-
 bili, horrendisque fabulis dediti, tantum non sannis
 digna proponebant, nihil crepantes nisi quae ad ex-
 ternam munditiem, indeque meritum aliquod compa-
 randum pertinebant. Vix a risu et cachinno sibi tem-
 perare potest, haec qui legit, quae de precibus, de
 munditiis Pharisaica, eiusque variis gradibus, atque
 huius generis aliis praecipiunt. Vix a pueris exspe-
 ctari poterant, quae viri illi barbati, sapientiae opinio-
 ne eo vsque inflati, ut se aliis omnibus praferrent,
 saepe saepius effutierunt. Naenias eiusmodi maxime
 pueriles legere qui gestit, LIGHTFOOTVM in horis
 ebraicis, nec non EISENMENGERVM euoluat, im ent-
 deckten Iudenthum. Hinc Celeber. SVRENHVSIVS in
 βιβλον κεταλλαγης p. 183. aptissime inquit, Hoseam praefi-
 gurare voluisse, aduenturum Messiam, quando populus Israeli-
 ticus propter doctrinae imminutionem versabatur in statu pue-
 rili, quemadmodum constabat sub templo secundo populum Israe-
 liticum in statu puerili fuisse versatum, quia summus pontifica-
 tus plus offerenti concedebatur, populique ductores erant sedu-
 ctores; ita ut lex oralis, sine traditiones Mosaicae primo syn-
 chro

drio datae usque adeo depravatae essent, ut nemo Israëlitarum ope doctoris traditionarii ad veram sacrae scripturae intelligentiam peruenire posset, sed Israëlitae per omnem vitam in schola puerili apud magistrum alphabetarium detinerentur. Doctores vero si huius furfuris erant; quid mirum, si eorum doctrinæ curaeque commissi eadem inania puerorum delectamenta sectati sunt? Notatu quoque dignum est, quod ipsa eorum scripta futuram Messiae aetatem ita delineent, ut omnem sapientiam veram exultaturam, et meram insaniam yecordiamque regnaturam esse sibi praesagiant. Sic enim in *Babyl. Sanhedr.* fol. 97. 1. legitur: *R. Iuda dicit, in generatione ista, cum filius Davidis aduenerit, scholae erunt meretrices, Galiae vaſſabitur, Gablan excidetur, incolae terrae circumuagabuntur ab urbe in urbem, et misericordiam non adsequentur, sapientia scribarum foetida erit, et qui peccare timent spernentur, eruntque facies generationis istius, sicuti facies conum, et deficiet veritas etc.* Atque ita reuera contigisse, nos ex historia euangelica certo certius scimus, qui exstantissima turpis atque indignissimae ipsorum infantiae testimonia produnt. Prae ceteris euolui merentur, *Matth. XXIII, 4. sqq.* a Christo ipsis exprobrata, quae satis superque animum eorum, ad pueriles ludos et iocos compositum, manifestant. Sicuti ergo clauem cognitionis, i. e. modum ad veram, masculam et salutarem cognitionem perueniendi, Iudeorum scribae abstulerant, quod grauissime monetur a seruatore *Luc. XI, 52.* ita loco eius nugas anilesque fabulas serebant, quas reprehendit Paulus *Tit. I, 14.* vnde eos vers. 10. *immorigeros, vaniloquos, et deceptores vocauerat;* quae quam pueris fraenum mordentibus, inaniaque prensantibus
con-

conueniant; nemo non intelligit. Relinquemus hanc tractationem, dummodo lectori in mente reuocauerimus, Christum etiam κατὰ πνῆον suam, in quam incidit, generationem cum malae notae flectique nesciis pueris contulisse. Recitantur haec a *Matthaeo* cap. XI, 16.-19. Imprudentissimos enim atque maxime morosos, quasi omnem salutis viam ciuissent, se aequa erga Iohannem, austera vitæ rationem sequentem legemque docentem, ac erga Messiam, laetissima nuntia præconiantem, gerebant, ita ut via supereret nulla, qua mentes corruptissimorum puerorum expugnari possent.

§. XIX.

Ex haec tenus dictis, vti opinamur, satis clarebit, nos haud inique egisse, dum Iudeos vitam lasciuientium puerorum inde a retro tempore vixisse diximus; propter quam *Hoseas* propheta ipsos nomine יִשְׂרָאֵל compellare potuerit. Sed supereret alia quaedam ratio, quam *PAVLVS Gal. IV, 1. sqq.* insinuat, ex qua itidem hoc nomen merentur; quam paucissimis pro instituto nostro exponemus. De pueris notum est, eos, quantumvis bene moratos, et vel maximarum opum paternarum futuros heredes, donec ad matuoriorem aetatem, certioremeque rationis ac experientiae usum annosque maiorenitatis, vt vocant, peruerenterint, non sui iuris, sed alienae, vel patris vel tutoris, aut, si maus, præfecti et dispensatoris, a patre adhuc viuo constituti, potestati subiectos esse, ab aliorum nutu pendere, et cum seruis, qui ad dominorum voluntatem agere tenentur, timendisque causas habent, plura communia habere. Et haec quidem fuit Israelitarum, etiam fidelium,

Pergitur in
hoc negotio.

lium, sub V. T. vsque ad Christum, praeente *Paulo* l.c. vers. 3. conditio. Declarauerat quidem Deus *Exod.* IV, 22. 23. in amoris intensissimi testimonium, se habere eos pro *filiō suo*, eoque *primogenito*, respectu aliorum, qui sequentibus temporibus ex aliis nationibus ad eamdem gratiam vocandi erant; atque ab eo tempore idem nomen saepe iis tribuit *Deuteronom. XIV, 1.* c. XXXII, 19. 20. *Ez I, 2.* c. LXIII, 8. *Ierem XXXI, 9.* *Ezech. XVI, 20.* Interim tamen *νήπιοις* erant similes, legi Mosaicae rituali, durissimum seruitutis iugum imponenti, quod nonnisi *πνευμα δελειτεις εις Φοβον spiritum seruitutis ad timorem Rom. VIII, 15.* inspirabat, subiecti, ita ut nondum hereditatem hilares adire, eaque frui et perfrui, remoto moroso *επιθετων*, *ανονευων* et paedago-
go, possent. Siue igitur absurdos puerorum, qua
puerorum, mores, siue seruilem eorum conditionem,
cogites: recte adferi potest, *Israelē* fuisse vsque ad
Messiae tempora puerum; Hosaeaque nos nullam vim
inferre constare potest, si vocem *ψυχην* non de aetate,
sed de indole puerili explicuerimus.

§. XX.

Quamuis vero puer esset Israel; *tamen amauit eum Deus.* Sicuti hoc ipso infinita illa beneficia, tum corporalia et terrestria, tum spiritualia, quibus hunc populum inde ab initio adficerat, includuntur et supponuntur; ita potissimum tamen ad Messiae aduentum, ex eodem oriturum, sedemque inter eos fixurum, respicitur. Hinc dicitur: *ideoque vocabo seu vocare decreui filium meum ex Aegypto.* Promissus hicce filii redditus praegressuram ipsius nativitatem, secundum prophetas determinatam, inuoluit, atque in primis ad officium

F

medi-

mediatorium, praecipue propheticum et sacerdotale, inter ipsos administrandum, lectors remittit; quod eo modo factum non fuisset, nisi pater ipsum ex Aegypto reuocasset. (§.II.) Vnde promissio ea super redita maxim i utique erat facienda, et pro insigni amoris diuini specimen habenda. Quomodo vero haec cohaerere possint, quod Deus Israelem, pueriliter agentem, amaturus, filium ex Aegypto reuocauerit; tum ex antecedentibus potest intelligi, tum a SVREN-HVSIO l.c. p. 184. est explicatum, inquit: *Hoc itaque in statu cum versaretur populus Israeliticus, praedicente Hosea, Dominus filium suum vocare voluit ex Aegypto, ut ille populum in viis ad salutem reclius erudiret, quia Dominus populum suum quantumvis puerilem diligebat, et miserrimi illius status misereri volebat, quemadmodum erga pueros - teneriori solemus affici amore, quam erga adultos. etc.* Si vero etiam seruilem puerorum conditionem, qualis in Iudeos V. T. cadebat, et quam (§.XIX.) tetigimus, respicere velimus: tunc non minus opportune reditus Christi, tamquam amoris diuini erga eos testimonium allegari potest. Habemus huius rei indicem diuinum PAV-LVM Gal. IV. Vbi enim a v. 1.-3. enumerauerat, Galatas sub oeconomia V. T. constitutos *vniuersitatem* fuisse, elementorum mundi seruituti addictos; addit vers. 4. sq. cum vero venisset plenitudo temporis s. illud tempus, quod pater coelestis constituerat, vt sub lege rituali, tamquam custode et paedagogo seueriori, essent, coll. v. 2. emisit tandem Deus filium suum, natum ex muliere, legique subiectum, vt eos, qui sub lege erant, redimeret, ut filiationem seu ius filiorum acciperent. Hoc vero fieri nequiuuisse, nisi ad Israeliticam terram reuocatus esset; superiora docent.

§. XXI.

§. XXI.

Quam hucusque ut possibilem produximus, ex-
plicatio, lectori penitus persuadebitur, si docuerimus,
eam totum contextum prophetae postulare. Id vero
manifestum euadet, si cap. XI. cui nostrum vaticinium
debetur, paullo adcuratius inspiciamus. Propheta
scilicet, qui in antecedentibus grauissimum populi rea-
tum, indeque enatas poenas, commemorauerat, nunc
ad nouam se conuerit orationem, eamque octauam or-
dine, qua maximi momenti beneficia, aetate N. T.
ipsis exhibenda, exponit; simul vero declarat, neque
eorum repraesentatione eos ad frugem redire, sed in-
dies maiora in malis capere incrementa: vnde iustissi-
mum Numen non posset non ad inferenda variis gene-
ris supplicia descendere. Addit quoque, non quidem
iniuriam ipsis fieri, si a Deo plane abiicerentur; inter-
im nolle Deum omnem gratiam iis denegare: ideo-
que edisserit, futurum adhuc esse, ut per immensum
Dei fauorem ad Deum plures eorum aliquando conuer-
terentur. Iuuat, haec ut eo rectius perspiciantur, to-
tum caput breui aliqua paraphrasi illustrare. Quam-
uis, ait Deus, (v. 1.) pueriliter agat, quod in superio-
bus concionibus satis superque ostensum est, et mox
pluribus ostendetur, Israeliticus populus; tamen eum
impense amo: ideoque decreui filium meum vnigeni-
tum suo tempore ex Aegypto vocare. Merito ipsis
obiicio, quod pueriliter agant; (v. 2.) prout enim re-
uocarunt eos serui mei, ad cultum et obsequium
meum, et ad fidem in saepius promissum seruatorem:
sic ingratissimo et refractario animo, ad instar contu-
macium discipulorum, qui monitoribus tergum ob-
uertunt, abierunt ab illis, Baalim sacrificarunt, scul-

2) Probatur
veritas no-
stra senten-
tiae.

tilibusque suffitum praestiterunt. Ego, res cum ita essent, (vers. 3.) pro clementia mea, paterno amore flagrans, gressus his pueris formare manuque ducere eos volui; sed nequaquam stupidi hi agnouerunt, quod commodis eorum inferuire conarer. Ita etiam (v. 4.) tractu filiorum dilectorum, summaque caritate, non plagis, quibus morosi pueri coerceri solent, allexi eos; sed fui ipsis, sicuti impositurus iugum capiti. Num ergo semper contumaciam eorum ita impunitam transmittam? Minime vero. Itaque (v. 5.) efficiam, ut ne amplius reuertantur ad auxilia petenda, quod hucusque fecerunt, in Aegyptum; sed Assyrius iis dominabitur, inque miserrimam captiuitatem eos abducet, quia ad me, benignum patrem, reuerti nolunt. Permanebit enim gladius apud eos, eosque maximam partem necabit, propter noxia, quae inierunt, consilia. Nihilo minus (v. 7.) defixi haerent in auersione sua a me; et licet prophetae mei eos ad altissimum expiandum ac venerandum inuitent, his omnibus tamen nihil quidquam mouentur. Quomodo itaque, (v. 8.) compello tuam ipsis conscientiam, tractare te possem, o Ephraim; traderene te possem extremo suppicio, o Israel, ita ut nec vola nec vestigium tui amplius superstet? At enim vero vehementissimos misericordiae motus erga te ego sentio, et viscera mea poenitudine et commiseratione erga te vruntur; cuiusmodi quid parentes, vtut immorigeros filios habent, experiuntur. Non ergo (v. 9.) te prorsus delebo, quia misericordia mea non est, perinde ut hominis, finita; neque tua infidelitas meam fidem, quam promissis datis praestare soleo, tollet: quamuis nunc iustissimo iudicio contra tuas vrbes venturus sim. Tandem igitur aliquando
(v. 10.)

(v. 10.) post infinita commiserationis fauorisque mei documenta, Iehouam sequentur, qui veluti leo potenter diuina euangelii voce rugiet; ipse enim Deus rugiet, et tunc cum timore ac reuerentia adcurrent filii seu posteri ipsorum ex omnibus mundi plagis (v. 11.) per quas dispersi sunt, habitaturi in ciuitate Dei seu ecclesia.

§. XXII.

Ex adlatis abunde patet 1) Deum Israelitis *Hof XI.* Pergitur in eiusmodi agendi rationem obiicere, quae stolidi, imprudenter, petulanter, et refractarie agentium puerorum est, qui nonnisi verberibus coerceri se patiuntur, monitis autem paternis, maximisque beneficiis nil quidquam mouentur; 2) Deum nihilo tamen minus, quod blandorum patrum est, omnem *sogyn* erga pessimae indolis pueros exuere non potuisse, ideoque modo hac modo alia via, eos ad saniora ut reduceret, laborasse; denique 3) ad hunc finem obtinendum eis maximi momenti beneficia, tempore N. T. futura, promisisse. Si igitur Israelitae per totum caput tamquam pueri fistuntur; et Deus ubiuis paternum animum paternosque mores prae se fert; si porro de rebus ad N. T. pertinentibus agitur: quis non videt, propositam a nobis interpretationem, totius orationis scopo, seriei et habitui respondere, ideoque de iure amplectendam esse?

§. XXIII.

Sunt alia etiam momenta, quibus cogitata nostra commendari queunt. Etenim 1) nihil in iis contorti aut longe petiti reperitur; 2) apte *filius* vocandus ab *Israele* puer, vti simplicitas textus imperat, et Ven. *Annotator adnotationum in bibl. Halens. ebr.* iam dudum obseruauit, distinguitur; quod vero maximum est, sic 3) fides Matthaeo alleganti locum Hoseanum constat. De Chri-

F 3

sto

46 *Sectio II. Verum locum a Mattheo citatum fessens.*

sto enim omnium rectissime istud repetitur vaticinium,
quod de ipso secundum totum contextum litteraliter
agit. (§. 4. n. 4. et §. 14.)

§. XXIV.

Et in sum-
mam redi-
guntur.

Liceat nobis, priusquam hinc abeamus, ex tracta-
tione hucusque suscepta, summam facere, omniaque
in compendium mittere, quae ad confirmandam no-
stram sententiam faciunt, ut ipse lector dijudicare va-
leat, veritas vtrum penes nos sit, an minus. Quae-
cumque igitur interpretatio alicuius vaticinii in N. T.
allegati 1) possibilis est quoad voces in se consideratas;
2) in subiectum, de quo agitur, bene quadrat; 3) per
integrum contextum admittitur et determinatur; 4)
nihil contorti complectitur, et distinguenda probe di-
stinguit; 5) litteralem sensum sequitur, et hinc neque
mera accommodatione a scriptore N. T. facta, neque
sensu mystico opus habet; et denique 6) scriptoris N.
T. allegationem quam maxime extra controuersiam et
in tuto collocat: ea merito pro vera, intentioniue Spi-
ritus S. conuenientissima est habenda. Atqui nostra ita
fese habet, vt ex antecedentibus intelligi potest. E.
Conceperunt quidem SPANHEMIVS dub.eu. P.II. p.491.
sq. OLEARIVS l.c. et MARCKIVS ad h.l. contra hanc
explicationem varia dubia; sed vix credimus, tanta ea
esse, ut lectori nostra suspecta reddere possint. Cala-
mum itaque hic ponimus, Deum optimum Maximum
precati, velit iubere, ut haec conamina nostra in suam
ipsius gloriam, et in aliquale aliorum
commodum cedant!

F I N I S.

PRAE-

PRAENOBILISSIMO DOCTISSIMO QVE
HONORVM PHILOSOPHICORVM
C A N D I D A T O

H V I V S D I S S E R T A T I O N I S A V C T O R I

S. P. D.

P R A E S E S.

Reclle mones, PRAENOBILISSIME DOMINE CANDIDATE, sub finem dissertationis TVAE, postquam sententiam TVAM rite explicaueras probauerasque, non opus esse, ut in confutandis aliorum obiectionibus, quae bucusque contra mentem TVAM prolatae sunt, laborares: ita enim illae se habent, ut facile tolli, neminem vero a TE alienum reddere queant. Rem vel unico exemplo comprobabo. Celeb. dum viueret, OLEARIVS obſ. S. in Matth. p. 57. pro omnium improbabiliſſima habet eorum sententiam, qui locum Matthei ex Hoſea iſtirūcunt, eo dūctis arguēnto, quod verſio των LXX. ταὶ εἰ Ἀργυπῆ μετενάσσεται τα τέχνα με fācis ostendat, quae veterum Iudeorūm de hoc loco sententia fuerit. Non iam urgebo, quod nonnullos ſūp̄icatos eſſe memini, verſionem των LXX. fortassis a recentiori manu corruptam eſſe, cum olim cum veritate ebraica conſpirauerit; neque ex eo, quod codice haud punctato vñſi ſint, rem expediā: fed liberaliter concedam, bane verſionem ab ipſimē profectam, verbaque prophetae de Israelitis filiis seu gente Iſraelitica accepta eſſe, quia connexionem verborū aliter capere noquierunt. Quid vero tum? Nonne infinita alia proſtant exempla, quibus doceri potest, ipſos nimium quantum a textu ebraico deuiaſſe? Sic e. g. quando Iona III. 4. in ſon- te legitur: adhuc quadraginta dies ſuperfunt, deinceps Ninive subvertenda eſt; oī LXX. habent: ἐτὶ τέχναι ἡμέραι etc. quadragenarium dierum numerum in triduanum turpiter commutantes. Quis vero inde, ſi veritatem amat, illatus eſt; ſubſtendum eſſe in bac verſione; quia ex ea intelligeretur, eam exhibere mentem ea aetate inter Iudeos receptam? Sit ergo ita, ταὶ LXX. prophetam de Iſraelitarūm euoca-
tione

tione intellexisse, eamque sententiam tum temporis fuisse maxime per-
uulgatam; quod ipsis non adeo vitio verto, quia hoc vaticinium ante
implementum omnino obscurum esse poterat, dum e contrario exitum
suae gentis ex Aegypto bene memoria tenebant: hoc tamen prophetae,
longe alia eaque sublimia cogitanti, fraudi esse nequit; nobisque post
complementum sufficere debet, quod Mattheum veriorem prophetae in-
terpretem, qui iure ab erronea hac translatione abstinuit, natli simus.
Nolo autem his diutius immorari, sed ad TE venio, PRAESTAN-
TISSIME CANDIDATE. Ante hos quatuor annos academiam
Lipsiensem adiisti, atque per integrum biennium, et unius anni dimi-
diuum, ab ore Virorum Celeberrimorum, HEBENSTREITII, BARD-
TII, WOLLII, WINCKLERI, WERNSDORFII et SANKII, ita
pependisti, ut tum in philosophia, tum in philologia sacra, tum in
theologia laudabiles profectus adquisueris; quibus instructus nostram
quoque misurum sedem petiisti, ubiores eruditionis thesauros collectu-
rus. Frequentasti eum in finem Scholas Magnifici Dn. D. MICHAEL-
IS, Viri Perillustris, academie Cancellarii, L.B. de WOLF, Vi-
rorum Venerandorum, BAVMGARTENII, CALLENBERGII, KNAP-
PII, Virorum Praecellentiss. IOACHIMI atque EBERHARDI, in
singulis summa cum assiduitate singularique cum fructu versatus. Id
ipsum vel ex eo intelligi potest, quod prouper Amplissimo Philoso-
phorum Ordini, in proiectus TVOS inquirenti, postquam Magisterii
honores ab eo TIBI expetiisses, abunde satisfeceris, ita ut nil dubi-
tauerit, eos tamquam bene promeritos TIBI decernere, actu a me
conferendos, si dissertatione inaugurali dexteritatem TVAM publice
etiam demonstrasses. Quae cum ita sint, DIGNISSIME DO-
MINE CANDIDATE, gratulor TIBI studia academicia ad
exoptatum finem perducta, gratulor insignes progressus in iis factis, gratulor
eruditionis specimen, quod eruditorum oculis subicis, gratulor
denique honores philosophicos. Faxit Deus, ut haec omnia in nominis
divini gloriam cedant; augeat TE omnis generis animi et corporis bo-
nis; plurimosque usus ex TE in alios redundare iubeat! sicuti mea
TIBI officia in posterum quoque promitto; ita amorem mihi TVVM
vt conserues, peto. Dabam d. 2. Maii MDCLIII.

CLARIS.

CLARISSIMO
HONORVM PHILOSOPHICORVM
CANDIDATO

S. P. D.

IOANNES GODOFREDVS BVESSER,
VRATISLAVIA - SILESIVS. OPPONENS.

Ad TE, AMICE AESTVMATISSIME, quae in praesenti perscribam, duo babeo potissimum, quorum prius TE, honoresque solenni proclamatione in TE conferendos concernit; rem vera meam propins alterum tangit. In utroque expediendo breuis eru, bene multis inductus rationibus, Ad illud itaque quod attinet, gratulor ex sincero animi affectu dignum studis TVIS praemium, honorum philosophicorum gradum. In laudes TVAS non discurrat oratione, quamvis, quantum earum sit, et illo iam fuerit tempore, cum in patria communis imbuemur literarum disciplina, non saxe nesciam. Non nescit eas Lipsia; nec Fridericiana ignorabit nostra, dissertatione hac TVA, de auctoris sui doctrina sat, opinor, edotta. Gratulor TIBI in primis factos in re sacra philologica progressus insignes, ardoremque quo huic etiuli studia adamasti et tractasti. Melius sic omnino, AMICE, in causa hac sapis, innumeris aliis, quis vel ebraeae vocis ductus citius pellunt, quam fumus apes. Regiam hanc, ad interiora sacri codicis adyta, viam secutus, loca eiusdem duo recludis feliciter; eadem incedes inuentum strenue defensurus sensum non minus feliciter. De postremo, quod dicere constiteram, pauca. Iubes, AMICE HONORATISSIME, ut dubia, quantula forsan in dissertatione a TE confecta aborta mibi fuerint, TEcum communicem publice, eorumque a TE e catbedra disputatoria excussionem exspectem. Cedo voluntati TVAE, et opponentis munus sacrificio; num ornauerim, euentus docbit. Multum TIBI interea gratiarum debeo, pro hoc TVI in me favoris testimonio, et, quantum illarum possum, persoluo publice. Caeterum res TVAS, Deo annuente, feliciter omnes age: Vale, mihi que, si meruero, in posterum quoque fave. Dabam Halae Magdeburgiae, A. O. R. CI^oCCCLIII. a. d. V. Kalendas Maii.

G

CLARIS-



CLARISSIMO ATQUE DOCTISSIMO
MAGISTERII CANDIDATO
S. P. D.
DANIEL FRIDER. MOSE, VRAT. SILES.

OPPONENS.

Amicitiam, VIR DOCTISSIME, quam per tot annorum in-
teruallum inuicem immaculatè fuisse, vix arque vix quidem
mente concipi posse arbitror. Etenim, nec tanta absentia, nec loco-
rum distantia, in quibus commorari sumus, nostrum valuit disrumpere
amicitiae vinculum. Postquam Lipsiae per aliquod temporis spatum
studii in primis sanctioribus dedisti operam apud animum confituebas
commigrare Halam. In numerum musarum Fridericianae relatus ma-
xima cum animi affiditate prosequabar studia bene inchoata. Hic
loci vetus confirmabatur amicitia indiesque crescebat. Grata sane et
iucunda haec fuit mihi familiaritas! Quapropter quantum in viribus
erat sicutum, eandem conseruare et augere sollicite studui, nilque magis
in votis habui, quam ut nusquam TVA me dignari amicitia defneres.
Votis hisce iussis ac aequis, TE Amicorum optime, revera satisfecisse
me oportet fateri. Etenim ex sententia TE semper bonum verumque
habui amicum. Tantum abſt, ut TIBI suauiter blandiri, sit animus.
Talis enim farinae homines detestor. Expertus loquor. Quam ob rem
non opus esse existimo, ut indicia amicitiae huius certa atque indubitate
in medium proferam. Minime cedit amor, quo amicos prosequeris,
TVA in omni genere eruditioſis scientia. Per modestiam TVA M
haud licebit multa de eruditione solidâ, quam adſpirasti et etiam adſe-
cuus es, facere verba. At enim vero ſpecimen, quod iam edis, non
poſſum non quin ad probandam adductam ſententiam adlegem. Ex
dissertatione TVA inaugurali ſolidiffime conſcripta ſole clarius appa-
rebit, quid buneris TVI valeant. Opponentis prouinciam mihi mandati.
En nouum amicitiae non fucatae documentum. Hanc quoque in me ſu-
ſcepi, ſed hoc animo, ut nobis ſit ſaltem certamen amicum. Non paxere
tentabo vitoriam, ſed palnam TIBI lubens dabo. Gratulor interim
TIBI, AMICE DOCTISSIME, ſpecimen bene collocatae industriae.
Gratulor honores, qui hanc et virtutis ſtudium mox inſequuntur. Sic
tandem finis coronat opus! Capiat ex eruditione TVA, qua inſtructus
max patrios repeatet lares, uſum atque emolumenntum maximum Ecclesia
Chri-

*Christiana. Euenient TIBI omnia fausta feliciaque, si Deus O. M.
mea rosa secundat. Pergas, obsecro, prouti hoc usque fecisti, et in
posterum amore TVO me amplecti: id est, quod ex intimo cordis affectu
opto atque voueo. Peccatum habeas velim me TVI et amicitiae TVAE
nunquam immemorem fore. Quod vero reliquum est me TIBI vice
plus simplici commendarum habeas. Vale, iterum iterumque vale.
Dabam Halaec Magdeb. d. XXV. April. A. O. R. MDCCCLIII.*

MONSIEUR,

*Vous ne sauriez ignorer qu'il y a déjà quelques années qu'une amitié
assez étroite nous a unis ensemble & je me rappellerai toujours avec
plaisir tant d'heures agréables que Votre conservation m'a su changer
en autant de moments. Je n'oublierai jamais ces heureux moments-là
& jusqu'à alors j'ai toujours embrassé avec plaisir toutes les occasions
que j'ai pu trouver de Vous donner des marques de mon estime; Vous
voulez bien que je profite avec empressement de celle, qui s'offre au-
jourd'hui à moi de m'en acquitter publiquement. Vous allez prendre le
degré de Maître ès Arts. Souffrez que je joigne ma très-humble con-
gratulation à celles de Vos autres amis. J'y ajoute le vau sincère, que
la Providence Vous fasse recueillir beaucoup de fruits d'une dignité que
Vous mérités si bien. Adieu MONSIEUR. N'oubliez jamais un
ami, qui Vous aime et qui Vous souhaite du fond de son cœur de jour-
toujours de toutes les prosperités, dont notre humanité est susceptible.
Je suis*

MONSIEUR,

*à Halle le 28me Avril
an 1753.*

*Votre très-humble et très-obéissant serviteur
BENIAMIN REICHE.
de Polckwiz en Siles, Erud. en Th.*

*So leicht erwirbt niemand die Ehren-Crone
Wer kämpft, der halte auch im Kampfe aus,
Sonst bringt er nichts als Schimpf und Spott zu Lohne:
Statt Lorbernen giebet ihm ein Nessel-Straus.
Statt Ehre, wird ihn die Verachtung krönen.
Und wer ihn sieht und kennt, wird ihn verhöhnen.*

Die

Die Weisheit folget eben diesen Stufen
Sie crönt nur den, der ihr mit Ernst dient
Sie will nur den zu ihrem Throne rufen
Der ihr Reich zu erweitern sich erkühnt:
Sie will nur die als ihre Kinder kennen
Die voller Eifer für ihr Wachsthum brennen.

Die Göttin selbsten wand die Myrten-Erânze
Mit Fleis, mit Lust, und an Vergnügen voll
Sie nahm, und ging bei angebroch'nem Lenz
Zu sehn, wer diesen Schmuck erhalten soll.
Sie sprach: Niemand soll dieser Schmuck ergezen
Den meine Râche nicht als würdig schätzen.

Sie rief den weisen Vätern ihrer Staaten
Und sprach: Wohlan, nehmt meine Kinder vor
Erforscht ihr Wissen, prüfst ihre Thaten
Die Faulheit stirzt, und hebt den Fleis empor:
Denn untersucht den Fleis für meinem Throne
Und wer den Preis behält, dem gebt die Crone.

Hier gingen nun die Väter hoher Schulen
Und suchten ihre besten Kinder aus
Sie selbsten wolten um den Vorzug buhlen
Für unsfern Sohn, hies es, gebührt der Straus
Bis lebt die Göttin, unter frohen Thönen,
Beschloß Fridricianens Sohn zu crönen.

Hochedler Freund! Dein Wohl, Dein Glücke
Erfreut mein Herz, das Dich recht jährlich sieht
Es sieht mit Lust und Almuths vollem Blicke
Wie Dir die Weisheit Straus und Crone giebt
Es sieht mit Lust den Anfang Deiner Ehren
Es wird mit Lust derselben Wachsthum hören.

Hiermit wolle dem Herren Verfasser sein aufrichtiges Ver-
gnügen über Dieselben erhaltene höchste Würde der
Weltweisheit bezeigen, und sich zu fernerer Freundschaft
bestens empfehlen, ein aufrichtiger Freund und Diener

Christoph Gottlob Hentschel,
von Sanitz aus Schlesien, d.h. G.G. Best.

E R R A T A.

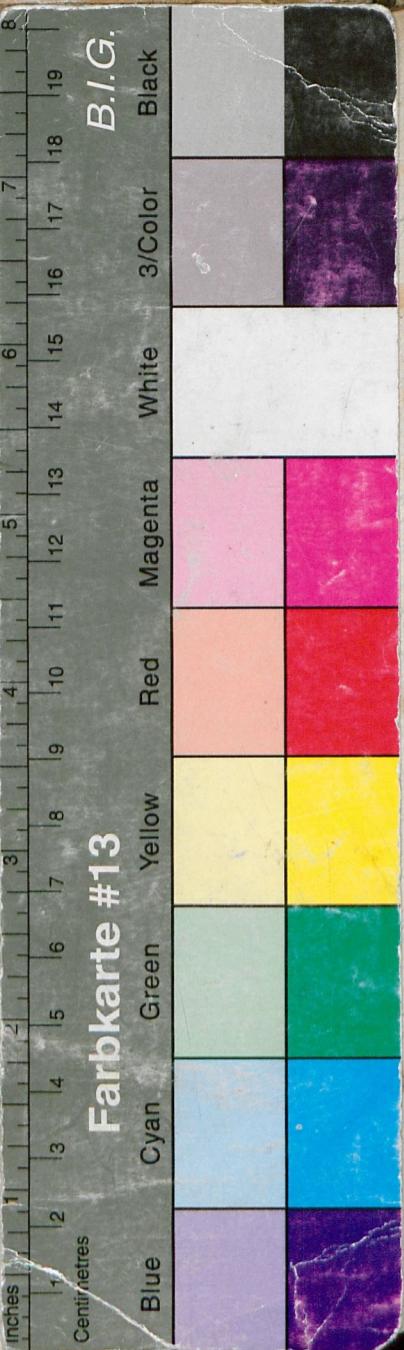
- p. 7. §. 1. lin. 10. *advogatur* lege *adrogaturi*. p. 14. §. 6. lin. 18. *enocando* lege *enocandum*.
p. 19. §. 10. lin. 21. *Egypt* lege *Aegypt.* p. 39. §. 18. lin. 13. *Galiaca* lege *Galilaea.*

3d 2287

X 2284284

Vd 18

Nr.



2

DISSERTATIONEM PHILOLOGICAM IN AVGRALEM
Q V A
STABILITO VERO SENSV
VERBORVM HOSEAE XI, I.
DIFFICVLTATES
CIRCA
ALLEGATIONEM MATTHAEI II, 15.
COORTAE TOLLVNTVR
CONSENTIENTE
AMPLISSIMO PHILOSOPHORVM ORDINE
PRAESIDE PROMOTORE
VIRO EXCELLENTISSIMO AMPLISSIMO QVE
DOMINO
IOANNE FRIDERICO STIEBRITZIO
PHILOSOPHIAE ATQVE OECONOMIAE PROFESSORE
PVBLICO ORDINARIO
FAVTORE ET PATRONO PIE COLENDO
PRO
SVMMIS IN PHILOSOPHIA HONORIBVS
RITE OBTINENDIS
D. MAII A. MDCLIL
PLACIDAE ΦΙΛΟΛΟΓΟΤΝΤΩΝ DISQVISITIONI
SVBMITIT
AVCTOR RESPONSVRVS
IOHANNES SAMVEL KNOTHIVS
SAGAN. SILESIUS.

HALAE MAGDEBURGICAE
TYPIS IOANNIS FRIDERICI GRVNERTI.